



Canada Border Services Agency
Agence des services frontaliers du Canada

CANADA CUSTOMS - DETAILED ADJUSTMENT STATEMENT
DOUANES CANADA - RELEVÉ DÉTAILLÉ DE RAJUSTEMENT

PROTECTED (WHEN COMPLETED) B
PROTÉGÉ (UNE FOIS REMPLI)

1. Importer Name and Address - Nom et adresse de l'importateur XYZ COMPANY LTD. 123 CIRCLE ROAD OTTAWA ON K1B 2C3		2. Transaction NO. - N° de transaction 00000625874229		3. GST Registration NO. - N° de TPS Business Number Numéro d'entreprise		4. Importer NO. - N° de l'importateur 0495		5. Office NO. - N° de bureau 00000625696041		6. Original Transaction NO. - N° de la transaction originale 2011/08/24		7. Y - A M D - J	
8. Sub HDR NO. - N° de sous-éché en-Mê		9. Broker / Agent - Courtier / agent		11. Security NO. - N° de sécurité				Page NO. - N° de page 3					
12. Country of Origin - Pays d'origine				13. Place of Export - Lieu d'exportation		14. Tariff Treatment - Traitement tarifaire		Date of Decision - Date de la décision 2013/03/11					
15. Direct Shipment Date - Date d'expédition directe				16. Currency Code - Code devise		17. Time Limit - Délai							

18. Line - Ligne	19.	Description - As Filed - Designation - Selon la déclaration										20. Special Authority - Autorisation spéciale
21. Classification No. - N° de classement	22. Tariff CD - Code tarif	23. Quantity - Quantité	24. U. - M	25. VDI Code - Code VD	26. SIMA CD - Code LMSI	27. Rate of Customs duty - Taux de droit de douane	28. E.T. Rate - Taux T.A.	29. GST Rate - Taux TPS	30. Value for Currency Conversion - Conversion valeur pour charge			
31. Value for Duty - Valeur en douane	32. Customs Duties - Droits de douane	33. SIMA Assessment - Cotisation de LMSI	34. Excise Tax - Taxe d'accise	35. Value for Tax - Valeur pour taxe			36. GST - TPS					

Customs Duties / Droits de Douane											20.	+0.00
SIMA Assessment / Cotisation de LMSI											20.	+0.00
Excise Tax / Taxe d'accise											20.	+0.00
Sub Total / Total partiel											20.	+0.00
GST / TPS											20.	+0.00
Total											20.	+0.00

This is a non-revenue detailed adjustment statement and no revenue is due.

Ceci est un relevé détaillé de rajustement sans recette et aucune recette ne doit être perçue.

FOR IMMEDIATE ACTION: SHOULD BE DIRECTED TO YOUR CUSTOMS/TRAFFIC DEPARTMENT OR CUSTOMS BROKER/AGENT

POUR ACTION IMMÉDIATE: ACHÉMINÉZ À VOTRE SERVICE DE DOUANE OU À VOTRE COURTIER/AGENT EN DOUANE

TORONTO											20.	
SYS MAINT OFFICER TEST/MAINT AGENT-ESSAIS ET MISE A JOUR											20.	
ONTARIO *****											20.	

B2-1 (09)

COPY - COPIE 1

Canada



Canada Border Services Agency

Agence des services frontaliers du Canada

CANADA CUSTOMS - DETAILED ADJUSTMENT STATEMENT
DOUANES CANADA - RELEVÉ DÉTAILLÉ DE RAJUSTEMENT

PROTECTED (WHEN COMPLETED) B
PROTÉGÉ (UNE FOIS REMPLI) B

1. Importer Name and Address - Nom et adresse de l'importateur Mail Cheque To / Expédier Chèque à XYZ COMPANY LTD. 123 CIRCLE ROAD OTTAWA ON K1B 2C3		2. Transaction NO. - N° de transaction 00000625874229		3. GST Registration NO. - N° de TPS		Business Number Numéro d'entreprise	
9. Sub HDR NO. N° de sous-en-tête 06		10. Broker / Agent - Courtier / agent		11. Security NO. - N° de sécurité		Page NO. - N° de page 1	
12. Country of Origin Pays d'origine UFL		13. Place of Export Lieu d'exportation UFL		14. Tariff Treatment Traitement tarifaire 10		Date of Decision Date de la décision 2013/03/11	
15. Direct Shipment Date Date d'expédition directe 08		16. Currency Code Code devise 24 CAD		17. Time Limit - Délai			

XXXXX

18. Line Ligne	19. Description - As Filed Designation - Selon la décision	20. Special Authority Autorisation spéciale							
21. Classification No. N° de classement	22. Tariff CD CD tarif	23. Quantity Quantité	24. U - M	25. VDF Code Code VD	26. BQAA CD CD LMSI	27. Rate of Customs duty Taux de droit de douane	28. E.T. Rate Taux T.A.	29. GST Rate Taux TPS	30. Value for Currency Conversion Conversion valeur pour change
31. Value for Duty Valeur en douane	32. Customs Duties Droits de douane	33. SQAA Assessment Cotisation de LMSI	34. Excise Tax Taux d'accise	35. Value for Tax Valeur pour taxe	36. GST TPS				

18. 001	19.	20.							
21. 8212200000	22. 1	23. NMB 013	24.	25. .00	26. 5	27. 106983.00	28.	29. 106983.00	30. 5349.15
31. 106983.00	32. .00	33. .00	34. .00	35. 106983.00	36. 5349.15				

Duties/Droits	SIMA/LMSI	Excise/Accise	GST/TPS	Total
18. \$17,053.20	+000.00	+000.00	+22,285.35	20. +39,338.55

21. VOLUNTARY AMEND ACCEPTED AS PRESENTED IN THIS INSTANCE ONLY.
SHOULD YOU HAVE ANY QUESTIONS PLEASE CALL THE INFORMATION
LINE AT (XXX) XXX-XXXX.
21. LA DEMANDE DE RAJUSTEMENT VOLONTAIRE A ETE ACCEPTEE TELLE
QUE PRESENTEE, DANS CE CAS SEULEMENT.
SI VOUS AVEZ DES QUESTIONS, S'IL VOUS PLAIT, APPELER
LA LIGNE D'INFORMATION AU (XXX)-XXX-XXXX.

21. YOUR REQUEST FOR A REFUND HAS BEEN GRANTED AND AS SUCH IS TREATED AS
A RE-DETERMINATION UNDER SUBSECTION 59(1)(A) OF THE CUSTOMS ACT.
21. THIS NOTICE IS ISSUED UNDER SUBSECTION 59(2) OF THE CUSTOMS ACT.
THE CANADA BORDER SERVICES AGENCY (CBSA) RESERVES THE RIGHT
TO FURTHER REVIEW AND RE-DETERMINE AT A LATER DATE UNDER
SUBSECTION 59(1)(B) OF THE CUSTOMS ACT. IF THE CBSA DOES MAKE SUCH
FURTHER RE-DETERMINATION YOU MAY BE REQUIRED TO RE-PAY AN AMOUNT
OF THIS REFUND.

21. LE REMBOURSEMENT QUE VOUS AVEZ DEMANDE VOUS EST ACCORDE, ET SON OCTROI
QUI EST ASSIMILE A LA REVISION PREVUE A L'ALINEA 59(1)A) DE LA LOI
SUR LES DOUANES, VOUS EST NOTIFIE EN APPLICATION DU PARAGRAPHE 59(2) DE
LA MEME LOI. L'AGENCE DES SERVICES FRONTALIER DU CANADA (ASFC) SE RESERVE
CEPENDANT LE DROIT DE PROCEDER PLUS TARD A UN REEXAMEN EN VERTU DE
L'ALINEA 59(1)B), ET SI L'ASFC LE FAISAIT, VOUS POURRIEZ ETRE TENU DE
REMBOURSER UNE PARTIE DU REMBOURSEMENT ACCORDE.

COPY - COPIE 1

